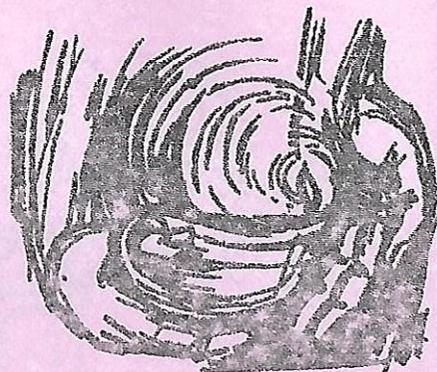
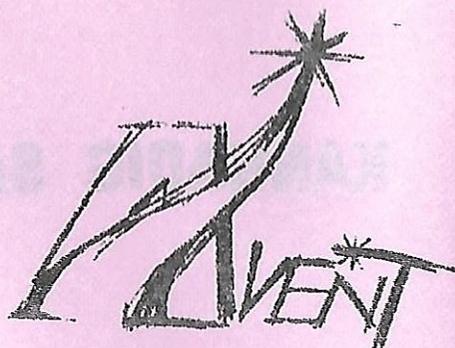


N° 187

DECEMBRE 1991



"réparez le chemin du Seigneur"  
son chemin à lui,  
le chemin de là où il vient,  
lui!

"Aplanissez ses sentiers"  
les sentiers où il vient lui,  
ses sentiers à lui, parce qu'il vient,  
lui!

Mais où appliquer ces préparatifs,  
par où vient-il,  
d'où vient-il,  
comment le reconnaître ?

Garde ta lampe allumée,  
ne t'installe pas dans tes images!  
La lampe de ton corps c'est ton oeil.  
Lave ton regard,  
et il s'allumera à la vue de sa démarche!

Pierre HAAG

3



LA PAIX EST TOUJOURS  
A CONSTRUIRE,  
PARFOIS, MALHEUREUSEMENT  
A RECONSTRUIRE.

Thème retenu cette année  
par "PAX CHRISTI":

CROYANTS, ENSEMBLE, BATISSONS LA PAIX.

**Semaine et dimanche  
de la Paix  
9 - 15 décembre 1991**

**Journée Mondiale  
de la Paix  
1<sup>er</sup> janvier 1992**

**Nos  
offices  
de  
Noël**

CELEBRATIONS PENITENTIELLES:

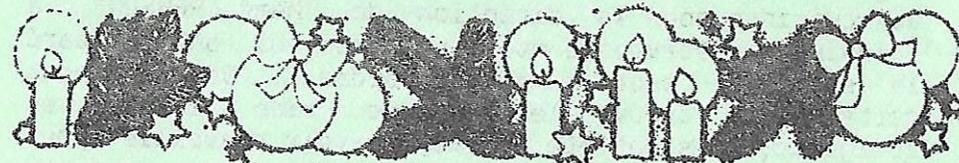
Jeudi 19 décembre à 20h30,

Lundi 23 décembre à 17h.

CONFESSIONS: mardi 24 décembre  
de 17h à 18h.

VEILLEE et MESSE DE LA NUIT:  
mardi 24 décembre à 21h.

MESSE DU JOUR DE NOEL:  
mercredi 25 à 10h30.



## DANS LA PAROISSE.-

## ===== MARIAGES:

Le 23 novembre: Gilbert L'HOPITAL, de Saint-Jean, et Valérie FOURDAN, de Saint-Fiacre (22).

Le 30 novembre: Jean-Luc MOREAU et Catherine PELLE, de Bohars.

\*\*\*\*\*

### ECOLE DU SACRE-COEUR - ASSEMBLEE GENERALE

Elle a eu lieu le vendredi 8 novembre, dans l'une des salles de classe de l'école. L'ordre du jour était le suivant:

- les effectifs et la vie quotidienne par la directrice
- Rapport moral par la Présidente,
- Rapport financier par le Vice-Président,
- Le point sur la catéchèse par Mr le Recteur,
- Rôle de l'A.E.P. (O.G.E.C.) et de l'A.P.E.L.,

L'A.P.E.L. a pour mission d'assurer l'animation, le spectacle, la kermesse... Voici les membres:

Présidente: Marylise GUIRRIEC  
 Vice-présidente: Marie-Hélène LE GOFF  
 Trésorière: Michèle MAIRE  
 Secrétaire: Jacqueline BALCON  
 Membres: Martine JACQ et Anne KERJEAN.

L'O.G.E.C. (organisme de gestion de l'école catholique) gère le fonctionnement de l'école, le personnel, le service, les travaux, l'entretien.

Président: Jean ELLEGOET  
 Vice-président: Jean-Yves BELEC  
 Secrétaire: Jean-François MARCHAND  
 Trésorier: Ernest LE SAOS  
 Membres: Roger JAFFRES, Bruno BELLE,  
 Jean GELEBART et Marylise GUIRRIEC.

Le KIG HA FARZ annuel a eu lieu le dimanche 24 novembre, à la salle communale. Il a fallu deux services (12h et 13h30). Un grand bravo à tous les organisateurs, aux nombreux bénévoles qui ont travaillé aux cuisines sous la direction de "Mémé PERSON", à l'équipe des serveuses et à tous ceux qui ont préparé la salle et tout remis en ordre... Beaucoup ont certainement trouvé la journée bien longue et fatigante, mais ont été heureux d'avoir travaillé pour venir en aide à l'école du SACRE-COEUR et aux enfants qui la fréquentent.

### PLOUGONVELIN ET SON PASSE DECEMBRE.

===== ----- La loi du 9 décembre 1905 de "SEPARATION DE L'EGLISE ET DE L'ETAT" obligea entre autres les paroisses "à transférer leurs biens mobiliers et immobiliers à des associations qui, en se conformant aux règles d'organisation générale du culte dont elles se proposent d'assurer l'exercice, se seront légalement formées". C'est la période troublée des "inventaires des biens d'église" motivés par cette loi.

Dès le début de l'année 1906, l'évêché de QUIMPER adresse à ce sujet des recommandations au clergé et aux responsables des fabriques:

- accueillir convenablement les agents de l'Administration chargés de cette mission;
- présenter sans réserve les pièces officielles et l'inventaire dressé par les fabriciens;
- être ferme pour ne pas livrer à des mains profanes des objets tels que linges, vases sacrés, reliques...etc...
- interdire l'accès au Tabernacle. Si toutefois les agents se montrent disposés à crocheter ou à enfoncer la porte du tabernacle, le prêtre présent, revêtu d'un surplis et d'une étole, après avoir fait allumer les six cierges réglementaires, ouvrira le tabernacle, déposera sur l'autel et sur le corporal les vases sacrés et récitera le MISERERE. L'opération terminée, s'il se trouve à l'église un nombre suffisant de personnes, le prêtre donnera la bénédiction du Saint Sacrement.

... Mais abus d'autorité, violences, détournements de biens exacerbèrent les esprits...

Le 9 décembre 1906, le Conseil de Fabrique de PLOUGONVELIN constitué de Mr SAGOT, recteur, Yves MICHEL, maire, René QUERE, président, Jacques MICHEL, trésorier comptable, Pierre MICHEL, Sébastien GILLET, Yvon MAZE, déclare: "Avant de cesser leurs fonctions forcés par la loi, les membres du Conseil de Fabrique tiennent tous à protester:

"Nous, membres du Conseil de Fabrique de la Paroisse de PLOUGONVELIN, fidèles à suivre les directives du Souverain Pontife et voulant rester en communion avec notre évêque, déclarons que nous ne remettons les biens de notre fabrique paroissiale qu'à l'évêque de Quimper ou à son délégué, et protestons à l'avance

contre toute dévolution qui serait faite de ces biens à n'importe quelle association malgré nous, et en violation des lois de l'Eglise".

31 décembre 1907. "La marine nationale n'en ayant plus l'usage, le Poste électro-sémaphorique de Saint-Mathieu est remis au Ministère des Finances, service des DOMAINES." Il s'agit bien sûr de l'ancien sis à l'Est de l'actuel, celui dont les murs en ruines furent abattus il y a peu d'années et dans lesquels on découvrit à cette occasion de nombreuses pierres provenant de l'Abbaye. On se souvient qu'en 1796 Budoc Provost, du Conquet, acheta le monastère sauf l'église et la tour, et qu'il "s'empessa de le démolir et d'en vendre sur place les matériaux à divers particuliers". Il faut dire à sa décharge que déjà "les gens du pays le mettaient gaiement au pillage en y prenant sans aucun scrupule tout ce dont ils avaient besoin pour restaurer leur propre demeure".

Mais cet "ancien" construit à la suite de décisions de l'Etat vers 1862 remplaçait lui-même le "primitif" installé dans une maisonnette au même endroit. C'est celui que l'on maintient en service en 1814 (Kannadig n° 181).

Le "jeune" sémaphore, édifié à quelques pas de l'église abbatiale fut classé "en service" par décret du 10 août 1907, mais il remplaçait l'ancien dès 1906.

**NOTE SUR LES SEMAPHORES:** Dès les débuts de la navigation, tous les pays ont installé des guets sur leur littoral détectant l'arrivée de l'ennemi.

Actuellement soixante quatre sémaphores sont répartis sur les 3500 kms de littoral métropolitain, participant aux missions de surveillance des approches maritimes et de service public de la marine nationale.

**QUELQUES DATES:** -1862: un décret crée un réseau de 134 sémaphores échelonnés sur le littoral. Jusqu'à cette date en effet, la signalisation par pavillons, particulière à chaque région, voire à chaque port, rendait extrêmement difficile l'échange d'informations. Les sémaphores sont équipés de mâts métalliques et dotés du télégraphe CHAPPE qui, rappelons-le, a été inventé en 1793.

-1864: les sémaphores sont ouverts à la télégraphie privée qui sera reprise plus tard par le service des postes.

-1866: une mise en service du premier appareil MORSE en remplacement du télégraphe CHAPPE.

-vers 1920: les débuts de l'électrification permettent de remplacer les fanaux par des projecteurs de 1000 W.

Sur le plan du terrain du vieux sémaphore, dessiné en 1865, POULGRENEN est le nom de la grève proche, et non AOD AL LANN donné dans la liste des GREVES, ROCHERS et PHARES (Kannadig n° 183).

De même, on découvre POUL EGEN au lieu de POUL EUGEN dans un article de presse: "UN PECHEUR VEINARD, 12 mai 1954. Albert GOASTER de KERUZAS pêchait des araignées avec des cercles à POUL EGEN près de CREAC'H MEUR quand il eut l'heureuse surprise de ramener dans l'un d'eux un homard de 4 kgs 250".

#### ----- SAINT PAUL AURELIEN

On ne voit pas pourquoi les moines vénérés séculièrement par les Bretons auraient été inventés du jour au lendemain par quelque farceur, et nier leur existence est souvent plus gratuit que de s'en tenir au souvenir populaire qui s'est transmis de génération en génération.

Les fêtes en l'honneur de Saint PAUL AURELIEN, premier évêque du diocèse de LEON, lancées il y a un an à SAINT-POL-DE-LEON, et clôturées le 15 septembre dernier par une célébration présidée par Mgr GUILLON, ont rappelé la grande attention qu'il faut accorder aux "légendes" dont nous sommes les héritiers et l'obligation que nous avons de les transmettre aux nouvelles générations en raison des vérités qu'elles véhiculent. Les journaux ont fait connaître l'importance, la variété et le succès de ces fêtes: célébrations religieuses, expositions, conférences, colloque scientifique international, etc... Nous n'y reviendrons pas.

Mais le KANNADIG souhaite faire connaître à ses lecteurs un récit qui circulait dans le LEON il y a plus de cent ans, et ce faisant, il aura participé aussi à cette commémoration:

"Pour venir d'HIBERNIE (IRLANDE) en BRETAGNE ARMORIQUE Saint POL prit passage à bord d'un naïve marchand.

Il n'emportait, en fait de bagages, que son bâton recourbé en forme de crosse, les vêtements qu'il avait sur lui, et son lit de solitaire. Ce lit était une auge de granit.

Pendant la traversée, une tempête éclata: des vagues effrayantes se ruant sur le navire menaçaient de le faire sombrer. La cale s'emplissait d'eau. Le capitaine dit: "jetons du lest, sinon nous allons couler à pic".

Les matelots couraient en tous sens, affolés, la couleur de la mort au cou. Seul, Saint POL, allongé dans son auge sur le pont, les mains en croix, murmurait une oraison silencieuse et montrait un calme visage.

-"Lève-toi, fainéant!" dit un des marins en passant près de lui, "si tout le monde n'aide pas à la manoeuvre, ne vois-tu pas que nous sommes perdus?"

Le capitaine, voyant la tranquillité de ce moine, entra dans une grande fureur: -"Que fait là cette auge en pierre?" s'écria-t-il. "Jetez moi ça à l'eau avec celui qui est allongé dedans. Ce sera autant de poids en moins!"

Les matelots obéirent. Et voilà Saint POL à la mer, avec son auge. Il se passa alors une chose miraculeuse: l'auge se mit à fendre paisiblement les ondes comme une barque légère par temps serein. Et le saint s'étant levé debout dit en s'adressant à l'équipage du navire en détresse: "Votre dernière heure est venue. Que vos péchés vous soient remis!" Et il n'eut pas plutôt parlé que le vaisseau sombra. Quant à lui, il aborda sain et sauf à l'île de BATZ, et se construisit un oratoire au nord-est de l'île, à l'endroit appelé PENN BAZ. Plus tard, sollicité par les habitants du continent, il vint habiter la ville actuelle de SAINT-POL et c'est là qu'il mourut.

Il s'éleva alors une violente dispute entre les îliens et les continentaux au sujet de ses restes. Les gens de l'île disaient: "Vous nous l'avez pris vivant, rendez-le nous maintenant qu'il est mort". Ceux du continent ripostaient: "C'est chez nous qu'il a voulu mourir, c'est donc au milieu de nous qu'il doit habiter à jamais!"

Il y eut des rixes sanglantes. Les îliens ne parlaient de rien moins que de brûler CASTEL POL et de dévaster tout le pays d'alentour. Les prêtres des deux

paroisses intervinrent. Un accord fut conclu. Il fut entendu que douze chevaux, six pour l'île et six pour le continent, seraient attachés couple à couple et queue à queue, les uns tournés vers CASTEL, les autres vers l'île. Le corps du saint appartiendrait au parti qui triompherait.

Ce fut un singulier tournoi, dans la grève, à la basse mer. Gens de l'île et gens du continent tiraient sur le licol de leurs bêtes et les criblaient de coups de fouet pour les entraîner en sens inverse. La victoire resta aux chevaux de CASTEL. Ils besognèrent avec une telle fougue qu'ils arrachèrent leurs queues aux chevaux de BATZ, lesquels s'en retournèrent dans leur île, la tête pendante et la croupe ensanglantée.

Ainsi les reliques de Saint POL demeurèrent la propriété de la ville épiscopale. Il avait fait passer sa vertu dans le corps des six chevaux qui travaillèrent pour lui si terriblement. C'est d'eux que descend la belle race chevaline du LEON, restée depuis lors sans égale".

Jacques RONGIER

=====

### ASSOCIATION "LES AMIS DE SAINT-MATHIEU"

Ses objectifs sont bien connus: "la défense et la mise en valeur de notre patrimoine historique, archéologique et artistique, en particulier du site et de l'Abbaye de Saint-Mathieu".

Les membres de l'Association oeuvrent de diverses manières pour la réalisation de ces objectifs. (L'Association est d'ailleurs ouverte à toute personne désireuse de participer à cette activité ou de la soutenir).

Une manière d'apporter son soutien est de participer à la SOIREE LOTO organisée chaque année.

Pour 1991, la SOIREE LOTO aura lieu

**SAMEDI 7 DECEMBRE à 20h 30**

dans la SALLE COMMUNALE, Place Général de Gaulle.

Salle chauffée, animation de qualité, ambiance amicale et familiale assurée.

Nombreux lots distribués.

=====

Le SYNODE spécial des évêques au sujet de l'EUROPE se tiendra à ROME du 28 novembre au 14 décembre 1991. Les évêques français qui y participeront sont Mgr BRAND (Strasbourg), Mgr DUVAL (Rouen), Cardinal LUSTIGER (Paris), Mgr GILSON (Le Mans), Mgr VILNET (Lille), Mgr EYT (Bordeaux).

Cette assemblée aura pour tâche d'analyser la nouvelle situation créée en Europe par la chute du communisme.

U.S.P.- L'équipe A est toujours en course pour la Coupe de Bretagne, après ses victoires sur LOC-MARIA-PLOUZANE (4-0) et sur BOMARS (3-2) après prolongations. Par contre, ce mois de novembre lui a été moins favorable en championnat: défaite à PLOUVIEN (0-2) et match nul avec PLABENNEC (B) (0-0) ce qui lui vaut le 7ème place au classement, avec 15 points.

L'équipe B, qui voudrait sortir de la seconde division de district, a battu l'équipe MANCHE-ATLANTIQUE (3-1) et fait match nul avec l'équipe C de SAINT-RENAN (0-0). Elle est 3ème de son groupe avec 20 points.

Il y a quelques années, l'U.S.P. avait une équipe féminine. Cette équipe a dû cesser de jouer au football mais toutes les joueuses n'ont pas pour autant abandonné leur sport favori: ainsi Gaëlle QUELLEC dont la presse en parlait tout dernièrement. Gaëlle est la fille de Jo, président de l'USP et sœur de Bertrand, joueur de l'équipe A. Gaëlle joue au F.C. BERGOT depuis l'an dernier et son entraîneur dit à son sujet: "Gaëlle a 15 ans. Elle et quelques autres représentent la relève du club. Je lui promets un brillant avenir". Elle faisait partie de l'équipe de Bretagne qui, l'an passé, remporta la Coupe nationale des cadettes. Cette année elle a été présélectionnée et a effectué un stage à Clairefontaine... Bravo...

LE VRAI LOGEMENT.- Enfin, ils ont déniché un appartement libre. Le concierge le leur montre:

-Voici: entrée, salle à manger, chambre à coucher, cabinet de toilette... et elle ajoute: mais pas d'enfants!  
-Bien sûr, soyez tranquille, nous amènerons les nôtres!

# SIGNES PARTICULIERS



Signes particuliers permettant de décoder une famille en voie de sainteté:  
**le rire et le sourire**  
dont les vibrantes musiques éloignent tous les venins,  
**la joie d'être ensemble**  
à laquelle chacun vient puiser fraîcheur et courage,  
**le partage**, c'est-à-dire chacun prenant une part du fardeau et chacun donnant une part de soi,  
**le pardon**  
qui permet à la tendresse de gagner par-delà les sales coups qui séparent,  
**le respect**  
qui n'encastre personne dans un moule même prévu par amour,  
**la parole échangée**  
qui n'est rien d'autre qu'un "je t'aime" inlassablement planté contre la banalité et l'usure,  
**la prière**  
qui permet de grandir ensemble en enfants bien-aimés de Dieu,  
**un souffle, un esprit**  
qui met chacun en mouvement et l'entraîne dans l'éclosion de ses dons.

En fait, il est reconnu que ces signes particuliers sont des traits d'héritage de famille: ils viennent du Père qui est aux cieux!  
Charles SINGER